



**RASEBORGS STAD**  
**GENVÄGENS AFFÄRSOMRÅDE, DETALJPLAN**  
 Ändring av detaljplan  
 Ändring av detaljplan 141-25, 8 STADSDELEN, del av park- och gatuområde  
 Ändring av detaljplan 490-60, 8 STADSDELEN, kvarteret 117  
 Ändring av detaljplan 533-62, 8 STADSDELEN, del av park- och gatuområde samt parkeringsområde  
 Ändring av detaljplan 906-72, 8 STADSDELEN, del av parkområde

Genom ändringen av detaljplanen bildas kvarteret 117 och närreklamations-, skyddsgrön- samt gatuområden

**RAASEPORIN KAUPUNKI**  
**OIKOTIEN LIIKEALUE, ASEMAKAAVA**  
 Asemakaavan muutos  
 8 KAUPUNGINOSA, 141-25 asemakaavan muutos, osa puisto- ja katualueesta  
 8 KAUPUNGINOSA, 490-60 asemakaavan muutos, kortteli 117  
 8 KAUPUNGINOSA, 533-62 asemakaavan muutos, osa puisto- ja katualueesta sekä pysäköintialue  
 8 KAUPUNGINOSA, 909-72 asemakaavan muutos, osa puistoalueesta

Asemakaavan muutoksella muodostuu kortteli 117 ja lähivirkistys-, suojaviher- sekä katualuetta



**PLANBETEKNINGAR OCH -BESTÄMMLER**

- Kvartersområde för affärsbyggnader där en stor detaljhandelsenhet får placeras. **KM-1**
- Kvartersområde för affärsbyggnader där en stor detaljhandelsenhet får placeras. **KM-2**
- Kvartersområde för industribyggnader där miljön ställer särskilda krav på verksamhetens art. **TY**
- Område för närreklamation. **EV**
- Skyddsgrönområde. **EV**
- Linje 3 m utanför planområdets gräns.
- Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
- Gräns för delområde.
- Riktgivande gräns för område eller del av område.
- Stadsdelsnummer.
- Kvartersnummer.
- Namn på gata.
- Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.
- Exploateringslåt, dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomtens yta.
- Byggnadsyta. Tvärstrucken anger på vilken sida av gränsen beteckningen gäller.
- Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.
- Pilen anger den sida av byggnadsytan som byggnaden skall tanteras.
- Del av gatuområdes gräns där in- och utfart för fordon är förbjuden.
- Del av område som skall planteras.
- Gata.
- Del av område som reserveras för dike eller underjordisk ledning.
- Riktgivande för allmän gångtrafik reserverad del av område.
- Parkeringsplats.
- Kvartersområdet eller området ligger på ett viktigt grundvattenområde.
- Siffran anger den lägsta tillåtna markhöjden, utom för service- och lastningsområden.
- Riktgivande läge för ljusreklam.

**KAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET**

- KM-1** Liikerakennusten kortteliäue, jolle saa sijoittaa vähittäiskaupan suuryksikön.
- KM-2** Liikerakennusten kortteliäue, jolle saa sijoittaa vähittäiskaupan suuryksikön.
- TY** Teollisuusrakennusten kortteliäue, jolla ympäristö asettaa toiminnan laadulle erityisiä vaatimuksia.
- EV** Lähivirkistysalue.
- EV** Suojaviheralue.
- 3 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.
- Korttelin, kortteliosan ja alueen raja.
- Osa-alueen raja.
- Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.
- 8 Kaupunginosan numero.
- 117 Korttelin numero.
- OIKOTIE Kadun nimi.
- II Roomalainen numero osoittaa rakennuksen, rakennuksen talsen osan suurimman sallitun kerrosluvun.
- e=0,15 Tehokkuusluku ei kerroslaan suhde tontin pinta-alaan.
- Rakennusala. Poikkiviiva osoittaa rajan sen puolen, johon merkintä kohdistuu.
- Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.
- Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.
- Istutettava alueen osa.
- Katu.
- Ojaa tai maanalaista johtoa varten varattu alueen osa.
- Ohjeellinen yleiselle jalankululle varattu alueen osa.
- Pysäköintipaikka
- /pv-1 Kortteliäue tai alue sijaitsee tärkeällä pohjavesialueella.
- +13,5 Luku osoittaa maanpinnan vähimmäiskorkeus- aseman, lukuonnanalta huolto- ja lastaus- aluetta.
- Valomainoksen liikimääräinen sijainti.

**ALLMÄNNA BESTÄMMLER:**

Kvartersområde för affärsbyggnader där en stor detaljhandelsenhet får placeras (KM-1).  
 På området får byggas affärsbyggnader för handel med specialvaror. Av den totala bygghöjden för området får högst 400 m<sup>2</sup> våningsyta förverkligas som utrymnen för dagligvaruhandeln. Utöver den bygghöjden som anvisats på plankartan får i byggnadernas våningar byggas service-, kontors-, lagerlokaler samt tekniska utrymnen på högst 500 m<sup>2</sup> våningsyta sammanlagt. Butikernas antal får högst vara fem. Utomhuslagring är förbjuden.  
 Kvartersområdet för affärsbyggnader där en stor detaljhandelsenhet får placeras (KM-2).  
 På området får byggas kontors-, arbetsplats- och verksamhetslokaler, lokaler för servicefunktioner samt byggnader för handel med specialvaror som kräver mycket utrymme. Den övriga specialhandels utrymmen får vara högst 10 % av kvartersområdets förverkligade våningsyta. Utöver den bygghöjden som anvisats på plankartan får i byggnadernas våningar byggas service-, lagerlokaler samt tekniska utrymnen på högst 500 m<sup>2</sup> våningsyta sammanlagt. Utomhuslagring är förbjuden.  
 Kvartersområdet eller området ligger på ett viktigt grundvattenområde (/pv-1).  
 Följande bestäms om grundvattenområdet:  
 - Avlopp ska byggas så tät att inget avloppsvatten sipprar ut i marken.  
 - I området är det inte tillåtet att förvara löst eller att lagra flytande bränsle och andra ämnen som kan förorena grundvattnet.  
 - Alla behållare som är avsedda för flytande bränsle eller andra ämnen som medför risker för grundvattens kvalitet ska placeras i en vattentät, tät skyddsbasäng. Bassängens volym ska vara större än den största mängden vätska som lagras.  
 - På området kan byggande och annan markanvändning begränsas av miljöskyddslagens 7 § (förbud mot förorening av mark) och 8 § (förbud mot förorening av grundvatten). Vid byggnads- och liknade projekt bör dessutom vattenslagens 3 kap. 2 §, där det stadgas om projektens tillståndsplikt, beaktas.  
 - Byggnade, dikning och grävning ska utföras så att det inte medför förändringar i grundvattens kvalitet eller bestående förändringar i grundvattensnivån. Byggnad får inte förorsaka skadligt utflöde av grundvatten.  
 - Parkeringsplatserna ska beläggas med ett för vatten ogenomsläppligt ytmaterial och dagvattnet från parkeringsplatserna ska avledas kontrollerat via en oljeskivningsbrunn.  
 - Tvätt av bilar är förbjudet på grundvattenområdet på andra ställen än för ändamålet byggda vederbörliga tvättställen.  
 - Jordvärmesystem får inte placeras på grundvattenområden.  
 Hantering av dagvatten  
 Särskild uppmärksamhet bör fästas vid avledning, fördröjning och behandling av dagvatten. Dagvattnet bör avledas till det kommunala dagvattnenätet.  
 Byggnadsstätt  
 Rakennusten fasader skall byggas genom att följa ett enhetligt byggnadsstätt i sammanhållningen och i en plan för uterakam uppgörs som teman som stöder arkitekturen. Byggnadens utomhusbelysning skall planeras enligt en separat plan i samband med byggnadsplaneringen så, att de inte stör omgivningen.

**YLEISET MÄÄRÄYKSET:**

Liikerakennusten kortteliäue, jolle saa sijoittaa vähittäiskaupan suuryksikön (KM-1).  
 Alueelle saa rakentaa erikoistavarankaupan liikerakennuksia. Alueen kokonaisrakennuskoikeudesta saadaan enintään 400 kerrosala-m<sup>2</sup> toteuttaa päivittäistavarankaupan tiloina. Kaavakartalla osoitetun rakennuskoikeuden lisäksi saa rakennustan kerroksin rakentaa yhteensä enintään 500 kerrosala-m<sup>2</sup> huolto-, toimisto-, varasto- sekä teknisiä tiloja. Myymälöiden lukumäärä saa olla enintään viisi. Ulkoverastointi on kielletty.  
 Liikerakennusten kortteliäue, jolle saa sijoittaa vähittäiskaupan suuryksikön (KM-2).  
 Alueelle saa rakentaa toimisto-, työpaikka- ja toimivälikä, palvelutoimintojen tiloja sekä paljon tilaa vaa- rikon erikoistavarankaupan rakennuksia. Muun erikoistavarankaupan tiloja saa rakentaa enintään 10 % kortteliäueen toteutuneesta kerrosalasta. Kaavakartalla osoitetun rakennuskoikeuden lisäksi saa rakennustan kerroksin rakentaa yhteensä enintään 500 kerrosala-m<sup>2</sup> huolto-, varasto- sekä teknisiä tiloja. Ulkoverastointi on kielletty.  
 Kortteliäue tai alue sijaitsee tärkeällä pohjavesialueella (/pv-1).  
 Pohjavesialueella määrätään:  
 - Viemärit on rakennettava tiiviiksi siten, että jätevesiä ei pääse maaperään.  
 - Alueella ei saa säilyttää irralliaan tai varastoida nestemäisiä polttoaineita tai muita pohjavettä liika- via aineita.  
 - Kaikki säiliöt, jotka on tarkoitettu nestemäisille polttoaineille tai muille pohjaveden laadulle vaarallille aineille, on sijoitettava vesitiiviiseen kaiteeseen suo- altaiseen. Altaan tilavuuden tulee olla suu- rempi kuin varastoitavan nesteen suurin määrä.  
 - Alueella rakentamista ja muita maankäyttöä saati- tavat rajoittaa ympäristösuojelun 7 § (maaperän pilaamiskielto) ja 8 § (pohjaveden pilaamiskielto). Alueella toteutettavissa rakentamis- yms. hankkeissa on lisäksi otettava huomioon vesilain 3 luvun 2 §, jossa säädetään luvanvaraisista hankkeista.  
 - Rakentaminen, ojituksen ja muuta maankäyttöä saati- tavat rajoittaa pohjaveden laatuolosuhteita tai pysyviä muutoksia pohjaveden pinnan korkeuteen. Ra- kentamisen takia ei saa aiheuttaa haitallista pohja- veden purkautumista.  
 - Pysäköintialueet on päällystettävä vetä läpäise- mättömällä pintamateriaalilla ja pysäköintialueiden huolehdittava tulee hallitusti johtaa biyneroskalvon kautta.  
 - Autojen pesu on kielletty pohjavesialueella muu- alta kuin tarkoitukseen rakennetulla asennuksella pesupaikalla.  
 - Maalämpöpöjäreijelmii ei saa sijoittaa pohjavesi- alueelle.  
 Hulevesien käsittely  
 Hulevesien hallituttuun johtamiseen, viivyttyämiseen ja käsittelyyn tulee kiinnittää erityistä huomiota. Hule- vedet tulee johtaa kunnalliseen hulevesiverkostoon.  
 Rakentamistapa  
 Rakennusten julkisivut on rakennettava yhtenäis- tä rakennustapaa noudattaen. Ulkomuunnitelmia on laadittava rakennusluvun yhteydessä rakennuksen arkkitehtuuria vahvistavina aineina. Rakennusten ulkovalaistus on suunniteltava erillisen suunnitelman mukaisesti rakennusluonnitelun yhtey- dessä, siten että se ei häiritse ympäristöä.

**Parkeriing**

På byggnadernas parkeringsplats och i anslutning till ingångarna bör tillräckligt med cykelplatser och bilplatser avsedda för rörelsehindrade placeras.  
 Minimiäntal bilplatser  
 1 bilplats / 25 m<sup>2</sup> affärsvåningsyta för dagligvaruhandel  
 1 bilplats / 50 m<sup>2</sup> affärsvåningsyta för specialvaror  
 1 bilplats / 80 m<sup>2</sup> kontorsvåningsyta  
 1 bilplats / 100 m<sup>2</sup> lagervåningsyta

**Pysäköinti**

Pysäköintialueelta ja sisäkäyntien yhteyteen on varattava riittävästi polkupyöräpaikkoja ja liikuntaesteille tarkoitettuja autopaikkoja.  
 Autopaikkojen vähimmäismäärä  
 1 autopaikka / 25 m<sup>2</sup> päivittäistavarankaupan liikeiltojen kerrosalaa  
 1 autopaikka / 50 m<sup>2</sup> erikoistavarana liikeiltojen kerrosalaa  
 1 autopaikka / 80 m<sup>2</sup> toimistotilojen kerrosalaa  
 1 autopaikka / 100 m<sup>2</sup> varastotilojen kerrosalaa

**Andra bestämmelser**

Byggnaders service- och lastningsgrädder samt avfalls- hanteringsutrymnen bör placeras vid den sida av byggnaden som är mot järnvägsområdet och skyddas mot insyn och förhindra spridning av buller och lukt i omgivningen, som uppstår vid dem, med konstrukti- oner och andra behövliga åtgärder. Parkeringsområden skall med träd- och buskplanteringar indelas i delar på högst 20 bilplatser.

**Muita määräykset**

Rakennusten huolto- ja lastauspihat sekä jätehuolto- tilat on sijoitettava sille puolelle rakennusta joka on kohti raufatitualetta ja näkösuojittava sekä esteettä- vä mittä syntyyän melu ja hajuun leviämisen ympäri- töön rakentamalla ja muilla tarvittavilla toimenpiteillä. Pysäköintialueet on ryhmiteltävä enintään 20 auto- paikan osiin puu- ja pensasistutuksin.

Inom detta detaljplaneområde skall tomindelningen vara separat. Tällä asemakaava-alueella tonttien tulee olla erillinen.

Härmed intygar jag, att detaljplanekartan överensstämmer med Raseborgs stadsfullmäktige beslut under 5 i protokollet.  
 Täten todistan, että asemakaavakartta on Raaseporin kaupunginvaltuuston päätöksen mukainen.  
 5:n kohdalla tekemän päätöksen mukainen.

På tjänstens vägnar: stadssekreterare THOMAS FLEMMICH  
 Viran puolesta: kaupunginshoiteeri

Godkänd i stadsfullmäktige / Hyväksytty kaupunginvaltuostossa

Behandling/Käsittely	Riikn./Pir./nro	Dat./Pvm.
Laga kraft / Lainvoimainen		
SFGE, förslag / KVALT, ehdotus		
STDS, förslag / KH, ehdotus		
PLANLN, förslag / KAAVLTK, ehdotus	2-17	25.01.2017
Offentligen framlagd, förslag / Julkisesti nähtävillä, ehdotus	35-16	14.11.-16.12.2016
PLANLN, förslag / KAAVLTK, ehdotus	35-16	26.10.2016 / 9122
<b>GENVÄGENS AFFÄRSOMRÅDE, DETALJPLAN</b> <b>OIKOTIEN LIIKEALUE, ASEMAKAAVA</b>		
Konsult/Konsultti	stadspianeriarkitekti kaupunkisuunnitteluseksti SIMON STORE	Daterad/Päiväys 12.01.2017
Beredare/Vainiteija	Arkkivumer/Arkitonumero	
Riikad/Piirifang	Diarienummer/Diarinumero 530/2016	Planibetckning/Kaavaluovu Riihingsnummer/Planitusnumero 774.4
		2-17

Plankoordinaatsystem GK24, höjdsystem N60  
 Tasokoordinaattisto GK24 korkeusjärjestelmä N60  
 Baskartan för planläggning uppfyller kraven i markandvändnings- och bygglagen.  
 Kaavoituksen pohjakartta täyttää maankäyttö- ja rakennuslain vaatimukset.  
 12.01.2017  
 Stadsgeodet  
 Kaupungingeodeetti PENTTI VILJANMAA